

## BANDO DI GARA N. 40 /2015

**Affidamento in gestione sociale in regime di convenzione del campo calcio Meisino sito in Torino Strada del Meisino. 105**

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

**Denominazione Ufficiale:** CITTÀ DI TORINO - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città N. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Adele Settimo Telefono: +39 (011) 0112-2377 - Fax: +39 (011) 0112-2609

Posta elettronica: [adele.settimo@comune.torino.it](mailto:adele.settimo@comune.torino.it) Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

#### Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni

**Denominazione Ufficiale:** - CITTA' DI TORINO – Circoscrizione 7—Aurora – Vanchiglia – Sassi – Madonna del Pilone

**Indirizzo postale:** Corso Vercelli 15 Città: Torino Codice postale: 10152 Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di: Miranda Pastore Telefono: +39 (011) 0113.5712 - Fax: +39 (011) 0113.5755

Posta elettronica: [miranda.pastore@comune.torino.it](mailto:miranda.pastore@comune.torino.it)

#### Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte

**Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo della Circoscrizione 7

**Indirizzo postale:** corso Vercelli 15 - Città: Torino - Codice Postale: 10152 - Paese: Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività':** Autorità regionale o locale

### SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

#### II.1) Descrizione

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** Affidamento in concessione mediante procedura aperta n. 40/2015

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione

Servizi: Categoria di servizi 26 Luogo principale di esecuzione: Torino

**II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Affidamento in gestione sociale in regime di convenzione del campo calcio Meisino sito in Torino Strada del Meisino 105.

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC: 60930808AC.

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale** 92. 61. 00.00 -0

**II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** no

**II.1.8) Divisione in lotti** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** no

#### II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

**II.2.1) Valore presunto della gara:** Euro 58.105,00

**II.2.2) Opzioni (eventuali)** no

#### II.3) Durata minima dell'appalto o termine di esecuzione

Periodo in mesi: 60 dall'aggiudicazione dell'appalto

## **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 6 e 27 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** articolo 8 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

### **III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: 3

### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3 del capitolato.

## **SEZIONE IV: PROCEDURE**

### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura** affidamento in concessione tramite procedura aperta

### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale,

### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** N. 40 /2015

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** no

### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data 08/06/2015 (gg/mm/aaaa) Ora:14.00

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso la Circoscrizione 7 - Aurora -Vanchiglia – Sassi – Madonna del Pilone, corso Vercelli n. 15, 10152 Torino. Lo stesso è consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti) e sul sito [www.comune.torino.it/circ7/](http://www.comune.torino.it/circ7/)

### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 11/06/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 12.00

**IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte** Italiano

### **IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

Giorni: 180 dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte

### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 12/06/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 10.00

Luogo: Torino Corso Vercelli n. 15 .Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte sì

## **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

**VI.1) Trattasi di un appalto periodico** no

### **VI.3) Informazioni complementari**

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo Circoscrizione 7 **entro le ore 12.00 dell'11 giugno 2015** con le modalità indicate nel bando e nel capitolato di gara visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). e sul sito [www.comune.torino.it/circ7/](http://www.comune.torino.it/circ7/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

**N.B. Il deposito cauzionale provvisorio dovrà garantire, anche il pagamento in favore della stazione appaltante della sanzione pecuniaria di cui all'art. 38 comma 2 bis e art. 46 comma 1 ter del Codice dei Contratti nella misura di euro 58,10. Alla predetta sanzione non si applica la riduzione di cui all'art. 75 comma 7 del D.Lgs n.163/06 e smi.**

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Torino, 11 maggio 2015

Il dirigente dell'area appalti ed economato  
dott.ssa Monica Sciajno